

საქართველოს სახალხო დამცველი
საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია

Rights of Detainees

სისხლის სამართლის წესით
დაკავებულ პირთა უფლებები

Права задержанных лиц, подлежащих
уголовной ответственности

ჭრელის კარგად დერფალაქად
ანდანე ირადიონენერ

Cinayət qanununun qaydaları ilə
saxlanılan şəxslərin hüquqları

საქართველოს სახალხო დამცველი

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია

სისხლის სამართლის წესით დაკავებულ პირთა უფლებები

თბილისი
2012

ბროშურა მომზადებულია საქართველოს სახალხო დამცველისა და საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაციის ერთობლივი პროექტის ფარგლებში.

პროექტი დაფინანსებულია ღია საზოგადოების ფონდების მიერ.

რედაქტორი: სათუნა ყვირაღაშვილი

ტექ. რედაქტორი: ირაკლი სვანიძე

**გამოცემაზე პასუხისმგებელი: ნათია იმნაძე
ნილო გოგრონიძე**



აიწყო და დაკაბადონდა
საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაციაში.
ჯ. კახიძის ქ. 15 თბილისი 0102 საქართველო
(+995 32) 295 23 53, 293 61 01
ტირაჟი: 300 ც.

აკრძალულია აქ მოყვანილი მასალების გადაბეჭდვა, გამრავლება ან გავრცელება
კომერციული მიზნით, ასოციაციის წერილობითი ნებართვის გარეშე

© 2012, საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია

1. რა დროით შეიძლება დაკავებული პირების გაჩერება დროებითი მოთავსების იზოლატორებში?

დაკავებული პირების იზოლატორში მოთავსება შესაძლებელია არაუმეტეს 48 საათის ვადით, დაკავების ოქმში მითითებული დროიდან. თუ აღნიშნულ პერიოდში ვერ მოხერხდა მათ მიმართ ალკვეთის ღონისძიების საკითხის გადაწყვეტა,¹ დაუყოვნებლივ უნდა გათავისუფლდნენ გამომძიებლის, პროკურორის ან იზოლატორის უფროსის შესაბამისი დადგენილებით.

2. სავალდებულოა თუ არა დაკავებული პირის დათვალიერება?

იზოლატორში წარმოდგენილი და საკნებში მოსათავსებელი პირი ექვემდებარება გარეგნულ დათვალიერებას, რომელიც შეიძლება ჩაატაროს მხოლოდ დასათვალიერებლის სქესის პირმა, იმავე სქესის პირის თანდასწრებით. დათვალიერების პროცესის დასრულების შემდეგ დგება შესაბამისი ოქმი, სადაც მიეთითება ოქმის შედგენის თარიღი და დრო, დამთვალიერებლის (სახელი, გვარი, თანამდებობა, წოდება) და დათვალიერებულის (სახელი, გვარი, მამის სახელი, დაბადების ადგილი და თარიღი, დანაშაულის სახეობა, ვინ დააკავა და რა დროს) ვინაობა, დათვალიერებულის სხეულზე არსებული ჯანმრთელობის დაზიანების სახეობანი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში), დათვალიერებულის ახსნა-განმარტება და საჩივრები.

3. აქვს თუ არა დაკავებულს სამედიცინო დახმარების უფლება?

- დაკავებულ პირს უფლება აქვს, დღე-ღამის ნებისმიერ დროს მოითხოვოს ექიმის დახმარება. ადმინისტრაცია ან მორიგე იძახებს სასწრაფო დახმარების ბრიგადას, რომელიც კონსულტაციას უწევს დაკავებულ პირს;
- ექიმის რეკომენდაციის შემთხვევაში, დაუყოვნებლივ უნდა მოხდეს პირის სტაციონირება;
- თუ პირი საჭიროებს ისეთ სამედიცინო მკურნალობას, რისი

¹ ალკვეთის ღონისძიების სახეობა: გირაო, არასრულწლოვანი ბრალდებულის მეთვალყურეობაში გადაცემა, შეთანხმება გაუსვლელიობისა და სათანადო ქცევის შესახებ, პირადი თავდებობა, სამხედრო მოსამსახურის ქცევისადმი სარდლობის მეთვალყურეობა და პატიმრობა.

აღმოჩენაც ადგილზე შეუძლებელია, ხდება დაკავებული პირის გადაყვანა სამედიცინო დაწესებულებაში.

4. ჩამოერთმევა თუ არა დაკავებულ პირს კუთვნილი ნივთები?

დათვალიერებისას დაკავებულ პირს ჩამოერთმევა მხოლოდ ის ნივთები, რომელთა შენახვა საკანში ნებადართული არ არის.

აკრძალული ნივთების შენახვის წესი შემდეგია:

- ფული, ფასეულობანი, მედლები და მათზე თანდართული დოკუმენტები, სხვა პირადი ნივთები უნდა ჩაბარდეს იზოლატორის შესანახ საკანში.
- ფასიანი ქაღალდები, მიმონერები, უბის წიგნაკები, ფოტოსურათები, ბრუნვიდან ამოღებული საგნები და ნივთები, ორდენები და მედლები, რომელთა კუთვნილებაც დადგენილი არ არის, გადაეცემა გამომძიებელს, ადვოკატს, სასამართლოს.
- პირადი დათვალიერების დროს ამოღებული ფული, ძვირფასეულობა, ფასიანი ქაღალდები, მსგავსი საგნები და ნივთები, ასევე, კვების პროდუქტები შეიძლება გადაეცეს ან გადაეგზავნოს ნათესავებს ანდა სხვა პირებს, მაგრამ ამისათვის საჭიროა გამომძიებლის, პროკურორის ან მოსამართლის ნებართვა.
- ფასდაკარგული, ვადაგასული, აგრეთვე, იზოლატორში შესანახად აკრძალული (სპირტიანი სასმელები, სათამაშო ბანქო და ა.შ.) საგნები და ნივთები დაუყოვნებლივ ნადგურდება, რის შესახებაც დგება აქტი.
- დაკავებული პირის პირადი დათვალიერების დროს რაიმე სახის იარაღის, ასაფეთქებელი და საბრძოლო მასალის, ყველა სახის დანის, სამართებლის, მსგავსი საგნებისა და ნივთების, ასევე, ნარკოტიკული და ფსიქოტროპული ნივთიერებებისა და სამედიცინო დანიშნულების საგნების, ყალბი დოკუმენტაციისა და ბანკნოტების აღმოჩენის შემთხვევაში, დაუყოვნებლივ ეცნობება გამომძიებელს, პროკურორს ან მოსამართლეს.

5. რა სახის ნივთების ქონაა შესაძლებელი დროებითი მოთავსების იზოლატორში?

- ერთი კომპლექტი ტანსაცმელი, ფეხსაცმელი და ქუდი სეზონის მიხედვით;
- ერთი წყვილი ლამის ტანსაცმელი, წინდა, ხელთათმანი;
- ერთი წყვილი ოთახის ჩუსტი ან სპორტული ფეხსაცმელი;
- ერთი ცალი კბილის ფხვნილი, კბილის ჯაგრისი, ტუალეტის ქაღალდი და სარეცხი საპონი, პლასტმასის საპნის ყუთი, სავარცხელი;
- ამანათით მიღებული საკვები პროდუქტი და საოჯახო საგნები;
- საკვები, მათ შორის, ყველი, ძეხვეული, ხილფაფა, კანფეტი, ჯემი, ბოსტნეული, ხილი, პურ-ფუნთუშეული, ხორციული (ძვლის გარეშე), თევზი (ფხის გარეშე), წვნიანი, სანებელი;
- სიგარეტი და ასანთი;
- სათვალე, პროთეზი, ყავარჯენი (შეზღუდული შესაძლებლობის პირებისათვის);
- მოსვლის დღიდან მიღებული წერილები და საბუთები, ფულის მიღებისა და ძვირფასი ნივთების ჩაბარების ქვითარი;
- პირებს, რომლებსაც მუდმივად ესაჭიროებათ მედიკამენტური მკურნალობა, შეუძლიათ იქონიონ შესაბამისი მედიკამენტები, ექიმის ნებართვით;
- წიგნები და ჟურნალები;
- სტანდარტული ჭიქა, კოვზი;
- პირის დაკავების ან დაპატიმრების საქმესთან დაკავშირებული დოკუმენტები და ჩანაწერები, კანონით დადგენილ ფარგლებში;
- მდედრობითი სქესის პირებს, ჩამოთვლილის გარდა, უფლება ეძლევათ, საკანში იქონიონ: ორი თავსაფარი, რეიტუზი, ბინტი, ზამბა, კრემი, სხვა ჰიგიენური საშუალებები. დანარჩენი ნივთები ინახება საწყობში და გადაეცემა მოთხოვნისამებრ.

დაკავებულ პირს სიგარეტის მოწვევა შეუძლია საკანსა და გასასეირნებელ ადგილას. საკნის გარეთ იზოლატორის ტერიტორიაზე თამბაქოს მოწვევა აკრძალულია.

6. როგორი უნდა იყოს დაკავებული პირის საცხოვრებელი პირობები?

- დაკავებულ პირთა საკნებში უზრუნველყოფილი უნდა იყოს საძილე პირობების შესაბამისობა ჯანმრთელობის მოთხოვნებთან;
- საკნები აღჭურვილი უნდა იყოს ბუნებრივი და ხელოვნური განათების, გათბობის და ვენტილაციის შესაბამისი საშუალებებით;
- სათანადოდ უნდა იქნეს დაცული სანიტარიული პირობები და ჰიგიენა;
- უზრუნველყოფილი უნდა იყოს დაკავებული პირის მიერ საკუთარი სახსრებით შეძენილი საკვების და ტანსაცმლის საკანში შეტანის უფლება.

7. შესაძლებელია თუ არა, დროებითი მოთავსების იზოლატორში აღმინისტრაციამ გამოიყენოს ვიდეო-აუდიო ტექნიკა?

კონკრეტული სისხლის სამართლის საქმის მწარმოებელი ორგანოს წარმომადგენელს, სათანადო წერილობითი მოთხოვნის შემდგომ, უფლება ეძლევა, შესაბამის საგამოძიებო ოთახში, დაკავებულ პირთან წარმოებული საგამოძიებო მოქმედებების წარმოებისას, გამოიყენოს ვიდეო-აუდიო ტექნიკა. გარდა ამისა, შესაძლებელია, მოინვიოს დამსწრეები და განახორციელოს ყველა ის საგამოძიებო მოქმედება, რომლის ჩატარებაც ტექნიკურად შესაძლებელია იზოლატორში.

8. უფლებამოსილია თუ არა იზოლატორის აღმინისტრაციამ, დაკავებული პირის მიმართ გამოიყენოს ძალა?

იზოლატორის პერსონალი არ არის უფლებამოსილი, გამოიყენოს ძალა დაკავებულ პირთან მიმართებით, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც პირი ახდენს თავდასხმას, ცდილობს გაქცევას ან/და აქტიურ (ან პასიურ) წინააღმდეგობას უწევს კანონის აღსრულებას. ასეთ შემთხვევაში, ინციდენტის თაობაზე დაუყოვნებლივ უნდა ეცნობოს იზოლატორის ხელმძღვანელობას.

9. დასაშვებია თუ არა ხელბორკილების გამოყენება დაკავებული პირის მიმართ ძალის გამოყენების დროს?

ძალის გამოყენების დროს დასაშვებია ხელბორკილებისა და შებოჭვის გამოყენება დაკავებული პირების დაწყნარებამდე, რაც 2 საათს არ უნდა აღემატებოდეს. ამასთან, დასაშვებია ისეთი საშუალებების გამოყენება, რომლებიც გამოორიცხავს დაკავებულის მიმართ საკუთარ სხეულზე ზიანის მიყენების შესაძლებლობას. ყოველი ასეთი შემთხვევის დროს, იზოლატორის პასუხისმგებელი მორიგე ადგენს ოქმს, რომელშიც მიუთითებს დაკავებული პირების ხელბორკილების მდგომარეობაში ყოფნის ხანგრძლივობას.

10. რა ეკრძალება დაკავებულ პირს?

- იზოლატორში ხმამაღალი საუბარი;
- მიმონერა, ლაპარაკი ან კედელზე კაკუნი გვერდით მდებარე საკნებში მყოფ დაკავებულ პირებთან;
- სხვადასხვა საგნის დამზადება ან მისი დატოვება საკანში;
- რაიმე საგნის გადაგდება ფანჯრიდან, დადგომა ფანჯრის რაფაზე, მისვლა საკნის კართან სათვალთვალო ადგილზე, მისი დაკეტვა ან სხვა ამდაგვარის ჩადენა, რაც ხელს შეუშლის იზოლატორის თანამშრომელს საკანში შეხედვასა ან შეღწევას;
- წარწერისა ან აღნიშვნის გაკეთება კედელზე, ნიგნზე, ნივთსა ან საგანზე, რომელიც გადაცემულია ადმინისტრაციის მიერ; კედელზე სურათების, ნახატების, ნიგნებიდან ან ყურნალებიდან ამონაჭრელების გაკვრა;
- კარტის დამზადება ან თამაში, ასევე, რაიმე სხვა აზარტული თამაშებით გართობა;
- სხეულის დაზიანება, საკუთარ სხეულზე ან სხვისთვის სვირინგის გაკეთება;
- პროდუქტის ან ნივთების ფანჯრის თაროზე დალაგება;
- სიგარეტის მოწევა საკნის გარეთ იზოლატორის ტერიტორიაზე (გარდა გასასეირნებელი ადგილისა);
- წერილების, განცხადებების ან საჩივრების გაგზავნა დადგენილი წესის დარღვევით;
- საკანში 50 სანტიმეტრზე მეტი სიგრძის ნებისმიერი სახის ნაჭრის ქსოვილის, თასმებისა და ზონრების ქონა.

11. როგორ ხდება ადვოკატთან შეხვედრა?

დაკავებულ პირს უფლება აქვს, როგორც წესი, პირისპირ შეხვდეს ადვოკატს დღე-ღამის ნებისმიერ დროს, შეხვედრათა რაოდენობისა და მათი ხანგრძლივობის განუსაზღვრელად.

იზოლაცორში მოთავსებულ უცხოელ მოქალაქეს უფლება აქვს, კონტაქტი დაამყაროს მათი მოქალაქეობის სახელმწიფოს დიპლომატიურ ან საკონსულო წარმომადგენლობასთან.

თუ დაკავებული პირის მოქალაქეობის სახელმწიფოს არ გააჩნია არც დიპლომატიური და არც საკონსულო წარმომადგენლობა საქართველოს ტერიტორიაზე, ან თუ მას არ აქვს არცერთი ქვეყნის მოქალაქეობა, ანდა ლტოლვილია, ასეთ შემთხვევაში, პირს უნდა მიეცეს შესაძლებლობა, დაუკავშირდეს იმ სახელმწიფოს, რომელიც თავის თავზე აიღებს მისი ინტერესების დაცვას ან იმ ეროვნულ ან საერთაშორისო ორგანოს, რომლის ამოცანაა ასეთი კატეგორიის პირთა დაცვა.

12. როგორ და რა სახის ამანათებს იღებს დაკავებული პირი?

იზოლაცორში მოთავსებული პირი უფლებამოსილია, მიიღოს მისთვის განკუთვნილი ამანათი. ამანათის მიღების უფლების უზრუნველყოფა იზოლაცორების ადმინისტრაციის მოვალეობაა. იზოლაცორის უმცროსი ინსპექტორი დადგენილი წესით ახორციელებს იზოლაცორში მიღებული ამანათების შემოწმებას და მის გადაცემას ადრესატისთვის. ამანათის სახით შესაძლებელია საკვები პროდუქტისა და სხვადასხვა საოჯახო საგნების მიღება. იზოლაცორის უფროსი, საკუთარი შეხედულებისამებრ, იღებს გადაწყვეტილებას, კონკრეტულ შემთხვევებში, ადრესატისთვის ამანათის გადაცემა-არგადაცემის შესახებ.

**ადმინისტრაცია ვალდებულია, უზრუნველყოს
დაკავებულისთვის კანონით მინიჭებული ყველა უფლების
რეალიზაცია!**

საქართველოს სახალხო დამცველი**თბილისი**

ნინო რამიშვილის ქ. 6, 0179

ტელ: + (995 32) 2234499 / 2913814 / 2913815 / 2913841 / 2913842 / 2913843
/ 2913875 / 2913876 / 2913877

ფაქსი: + (995 32) 2922470

ელ-ფოსტა: info@ombudsman.ge

ბათუმი

მაზნიაშვილის ქ. №9, 6000

ტელ: + (995 422) 27 05 44

მობ: 577 50 52 31

ქუთაისი

რუსთაველის ქ. №18, 4600

ტელ: + (995 431) 25 33 50

მობ: 577 55 33 81

ზუგდიდი

კოსტავას ქ. №58, 2100

ტელ: + (995 215) 25 04 20

მობ: 577 50 52 34

გორი

სამეზბის ქ. №1, 1400

ტელ: + (995 370) 27 05 49

მობ: 599 28 27 42

ახალქალაქი

ჭავჭავაძის ქ. №4, 0700

ტელ: + (995 262) 22 32 83

მობ: 577 12 27 70; 577 12 27 71

მარნეული

რუსთაველის ქ. №51, 3000

ტელ: + (995 257) 22 19 70

მობ: 577 12 27 30

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია

თბილისის ოფისი

ჯ.კახიძის ქ. №15, 0102
ტელ: + (995 32) 2936101 / 2952353
ფაქსი: + (995 32) 2923211
ელ-ფოსტა: gyla@gyla.ge

აჭარის ფილიალი

ბათუმი, გორგასლის ქ. №89, 6000
ტელ: + (995 422) 276668,
ფაქსი: + (995 422) 222950
ელ-ფოსტა: batumi@gyla.ge

რუსთავის ოფისი

კოსტავას 15 ა/5, 3700
ტელ: + (995 341) 255337
ფაქსი: + (995 341) 240566
ელ-ფოსტა: rustavi@gyla.ge

ოზურგეთის ოფისი

გაბრიელ ეპისკოპოსის ქ. №25/10, 3500
ტელ/ფაქსი: + (995 496) 273138
ელ-ფოსტა: ozurgeti@gyla.ge

ქუთაისის ფილიალი

მ.კოსტავას ქ. №11, 4600
ტელ: + (995 431) 241192
ფაქსი: + (995 431) 214585
ელ-ფოსტა: kutaisi@gyla.ge

გორის ოფისი

სტალინის ქ. №19, 1400
ტელ: + (995 370) 272646
ფაქსი: + (995 370) 279842
ელ-ფოსტა: gori@gyla.ge

თელავის ოფისი

ბარნოვის ქ. №10, 2200
ტელ/ფაქსი: + (995 350) 271371
ელ-ფოსტა: telavi@gyla.ge

დუშეთის ოფისი

რუსთაველის ქ. №29, 1810
ტელ: + (995 346) 221554
ფაქსი: + (995 346) 221553
ელ-ფოსტა: dusheti@gyla.ge

PUBLIC DEFENDER OF GEORGIA
GEORGIAN YOUNG LAWYERS' ASSOCIATION

RIGHTS OF DETAINEES

Tbilisi
2012

The brochure has been prepared within a framework of the Public Defender's office and the Georgian Young Lawyers' Association's joint project.

The project is supported by the Open Society Foundations.

Editor: KHATUNA KVIRALASHVILI

Tech. Editor: IRAKLI SVANIDZE

**Responsible of publication: NATIA IMNADZE
NINO GOBRONIDZE**



Was edited and published
in the Georgian Young Lawyers' Association
15, J. Kakhidze st. Tbilisi 0102, Georgia
(+99532) 293 61 01, 295 23 53
Volume: 300 units

Coping or Disseminating of publication for commercial purpose without GYLA's written permission is prohibited

1. HOW LONG SHALL A DETAINED PERSON BE PLACED IN A TEMPORARY DETENTION ISOLATOR?

The term of placing a detainee in an isolator shall not exceed 48 hours, from the time indicated in the detention report. If the decision on applying the measure of restraint¹ is not made within this period, detainee shall be released immediately on the basis of the resolution of an investigator, a prosecutor or a head of the isolator.

2. IS IT OBLIGATORY TO CONDUCT INSPECTION OF A DETAINEE?

A person brought in an isolator who should be placed in a cell is subject to visual inspection that should be conducted by the same gender inspector, with attendance of the same gender individual. After the end of inspection, a report is drafted with indication of the date and time, identity of an inspector (first name, second name, title and position) and inspected person (the first name, second name, father's name, place and date of birth, category of crime, who detained and when), types of discovered body injuries(if any) and comments and complaints of the inspected person.

3. IS A DETAINEE ENTITLED TO MEDICAL AID?

- A detainee is entitled to medical aid at any time of the day and night. Administration or a person on duty calls out the emergency which provides consultation to the detainee;
- Upon the recommendation of a doctor, detainee should be placed in a hospital immediately;
- If a person is in need of such medical aid that can not be provided on the place, the person should be moved to medical institution.

4. IS A DETAINEE DEPRIVED OF PRIVATE BELONGINGS?

In the process of inspection, a detainee shall be deprived of the things that are not allowed to be stored in a cell.

¹ Types of measures of restraint: bail, personal suretyship, agreement to not leave an area, and supervision over the behavior of a military serviceman by the military command, and arrest.

The rule of keeping the prohibited things is the following:

- Money, jewelry, medals and documents attached thereto, and other personal things should be kept in the storage of an isolator;
- Securities, correspondence, note-books, photos, objects and things taken out from the circulation, orders and medals whose owner is not identified will be transferred to an investigator, a lawyer or a court;
- Money, jewelry, securities, similar things and objects, as well as nutrition products that were taken out during the inspection, as well as nutrition products may be handed or sent to relatives of other individuals, yet permission of an investigator, a prosecutor or a judge is required;
- Cut goods, expired products, as well as other products that are not allowed in the isolator (spirit, playing cards and so on.) are destroyed immediately and the relevant act is drafted.
- An Investigator, a prosecutor or a judge should be informed immediately, if any weapon, explosive or ammunition, all sort of knives, razor and similar things and objects, as well as drugs and psychotropic substances and things for medial purpose, false documents and banknotes, are discovered.

5. WHICH THINGS ARE ALLOWED IN A TEMPORARY DETENTION ISOLATOR?

- One set of clothes, pair of shoes and a hat according to the season;
- One set of pajamas, sock, gloves;
- A pair of slippers or athletic shoes;
- One tooth powder, a tooth brush, toilet paper , a soap, plastic soap box and a comb;
- Nutrition products received by the parcel and kitchen utensils;
- Food, including cheese, sausage, sweets, jam, vegetables, fruit, baked products, meat (without bones), fish (without bones), soup, ketchup.
- Cigarettes and matches;
- Eye-glasses, prosthesis, crutch (for invalids);

- Received correspondence and documents, checks on acceptance of money and jewelry;
- Persons who are in permanent need of medical care, may possess relevant medicines upon permission of a doctor;
- Books and magazines;
- Standard glass and a spoon;
- Documents and notes pertaining to arrest or detention of a person, within the limits established by law;
- Apart from the listed objects, females are allowed to have: two kerchiefs, stockings, bandage, cotton, cream and other hygienic means. Other things are kept in a store and will be transferred to a detainee upon request.

A detainee can smoke a cigarette in a cell or in a walking place. Smoking is prohibited on the territory of the isolator, outside the cell.

6. HOW SHOULD BE THE LIVING CONDITIONS OF A DETAINEE?

- Compliance of the sleeping conditions with the health requirements should be guaranteed in cells;
- Cells should be equipped with natural and artificial light, heating and ventilation systems;
- Sanitary conditions and hygiene should be observed;
- The right of a detainee to take food and clothes procured by him/her in the cell should be guaranteed.

7. IS ADMINISTRATION ALLOWED TO INSTALL VIDEO-AUDIO TECHNIQUE IN TEMPORARY DETENTION ISOLATOR?

Upon the written request, representative of the agency proceeding the specific criminal case is entitled to use video-audio techniques in the corresponding investigative room, in the process of implemented investigation operations with the detained. Apart from this, it is possible to invite eye-witnesses and to carry out all investigation operations, that are technically possible in the isolator.

8. IS ADMINISTRATION OF THE ISOLATOR AUTHORIZED TO APPLY FORCE AGAINST THE DETAINED?

Personnel of the isolator is not authorized to apply force against the detained, save for the conditions when a person commits attack, attempts to escape or/and resists actively (or passively) to administration of law. In such instance, authority of the isolator shall be informed immediately about the incident.

9. ARE HANDCUFFS PERMITTED WHILE USING FORCE AGAINST THE DETAINEE?

While applying force it is permitted to use handcuffs and other means of constraint until the detained is calmed down. The process shall not exceed two hours. In addition, it is permitted to use such means that will inhibit a detainee from inflicting bodily injuries on himself. In each such instance, responsible person of the isolator drafts a report, where he indicates the duration of the handcuffs on the detainees.

10. WHAT IS PROHIBITED?

- To talk loudly in isolation ward;
- To have correspondence and talk with detainees in the neighboring cell or to knock on the wall;
- To prepare various objects and leave them in the cell;
- To throw some objects from the window, to stand on the window sill, to approach the observation place of the door, to close it or to do some other act that will inhibit staff of the isolator from looking into the cell or entering it;
- To write something or to make some sign on the wall, book, thing or object, which is given by the administration; to place photos, pictures, excerpts from books or magazines on the wall;
- To prepare or play cards, or to engage in other gaming;
- To injure body, to make tattoo on the body or to other person;
- To place nutrition products or other things on the window sill;
- To smoke cigarettes outside the cell on the territory of the isolator (apart from the walking territory);

- To send correspondence, applications or complaints in violation of the established rules;
- To keep any piece of cloth, string or strap with more than 50 centimeters in length.

11. HOW IS THE MEETING WITH THE LAWYER ARRANGED?

Generally, detainee is entitled to personal meeting with a lawyer at any time of the day and night, notwithstanding the number or duration of the meetings.

Foreign citizen placed in an isolator is entitled to have contact with diplomatic or consular representation of his country.

If the state of the detainee possesses neither diplomatic representation nor consulate on the territory of Georgia, or if s/he is a stateless person, or refugee, a person should be granted chance to contact the country that will undertake the obligation to protect interests of the person or that national or international body, which works on protection of such persons.

12. HOW AND WHAT KIND OF PARCELS ARE RECEIVED BY THE DETAINEE?

A person placed in the isolator is entitled to receive parcels. Realization of the right to receive parcel is the obligation of the administration. Assistant to the inspector of the isolator inspects parcels in accordance to the established rules and afterwards transfers it to the detained. It is possible to receive nutrition products and various utensils through the parcel. In specific cases, the head of the isolator, takes decision, on transfer or arrest of a parcel.

Administration is obliged to promote realization of all rights for the detainee according to the law.

THE PUBLIC DEFENDER'S OFFICE

Tbilisi

Nino Ramishvili st., 6

Tbilisi 0179

Tel.: +99532 2234499 / 2913814 / 2913815 / 2913841 / 2913842 / 2913843
/ 2913875 / 2913876 / 2913877

Fax: +99532 2922470

e-mail: info@ombudsman.ge

Batumi

Mazniashvili st., 9, 6000

Tel: + (995 422) 27 05 44

Cell: 577 50 52 31

Kutaisi

Rustaveli st., 18, 4600

Tel: + (995 431) 25 33 50

Cell: 577 55 33 81

Zugdidi:

Kostava st.; 58, 2100

Tel: + (995 215) 25 04 20

Cell: 577 50 52 34

Gori

Sameba st., 1, 1400

Tel: + (995 370) 27 05 49

Cell: 599 28 27 42

Akhalkalaki

Chavchavadze st., 4, 0700

Tel: + (995 262) 22 32 83

Cell: 577 12 27 70; 577 12 27 71

Marneuli:

Rustaveli st., 51, 3000

Tel: + (995 257) 22 19 70

Cell: 577 12 27 30

GEORGIAN YOUNG LAWYERS' ASSOCIATION**Tbilisi Office**

15, J.Kakhidze str. 0102
Tel: + (995 32) 2936101 / 2952353
Fax: + (995 32) 2923211
E-mail: gyla@gyla.ge

Kutaisi Branch

11, Kostava str. 4600
Tel: + (995 431) 241192 / 246523
Fax: + (995 431) 214585
E-mail: kutaisi@gyla.ge

Adjara Branch

89, Gorgasali str. Batumi, 6000
Tel: + (995 422) 276668
Fax: + (995 422) 222950
E-mail: batumi@gyla.ge

Gori Office

19, Stalini str. 1400
Tel: + (995 370) 272646
Fax: + (995 370) 279842
E-mail: gori@gyla.ge

Rustavi Office

15 a/5, Kostava str. 3700
Tel: + (995 341) 255337
Fax: + (995 341) 240566
E-mail: rustavi@gyla.ge

Telavi Office

3, Barnovi str. 2200
Tel/Fax: + (995 350) 271371
E-mail: telavi@gyla.ge

Ozurgeti Office

25/10, Gabriel Episkoposi str. 3500
Tel/Fax: + (995 496) 273138
E-mail: ozurgeti@gyla.ge

Dusheti Office

29, Rustaveli str. 1810
Tel/Fax: + (995 346) 221554
E-mail: dusheti@gyla.ge

Народный Защитник Грузии

Ассоциация Молодых Юристов Грузии

**ПРАВА ЗАДЕРЖАННЫХ ЛИЦ,
ПОДЛЕЖАЩИХ УГОЛОВНОЙ
ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

**Тбилиси
2012**

Брошюра подготовлена Народным защитником Грузии и Ассоциацией Молодых Юристов Грузии в рамках совместного проекта.

Проект финансируется фондами „Открытого общества“.

Редактор: ХАТУНА КВИРАЛАШВИЛИ
Тех. редактор: ИРАКЛИЙ СВАНИДЗЕ

Перевод: ЛИКА ХАИНДРАВА

Ответственные за издание: НАТИЯ ИМНАДЗЕ
НИНО ГОБРОНИДЗЕ



Сборка и верстка осуществлены
Ассоциацией молодых юристов Грузии
ул. Дж. Кахидзе 15, Тбилиси, 0102
(+995 32) 295 23 53, 293 61 01
Тираж: 300 экз.

Запрещается перепечатка, размножение или распространение приведенных
здесь материалов с коммерческой целью без письменного разрешения
Ассоциации

1. КАКИМ МОЖЕТ БЫТЬ СРОК ПРЕБЫВАНИЯ ЗАДЕРЖАННОГО ЛИЦА В ИЗОЛЯТОРЕ ВРЕМЕННОГО СОДЕРЖАНИЯ?

Помещение задержанных лиц в изолятор возможно сроком не более 48 часов с момента составления протокола задержания. Если в указанный период времени не удалось решить вопрос о мере пресечения¹ задержанных, они немедленно должны быть освобождены постановлением следователя, прокурора или начальника изолятора.

2. ОБЯЗАТЕЛЕН ЛИ ОСМОТР ЗАДЕРЖАННОГО ЛИЦА?

Доставленный в изолятор и помещенный в камеру задержанный подвергается внешнему осмотру, который может проводить только лицо одного пола с осматриваемым в присутствии лица того же пола. По завершении осмотра, составляется соответствующий протокол с датой и временем составления данного протокола, личности осматривающего (имя, фамилия, должность, чин) и осматриваемого (имя, фамилия, отчество, дата и место рождения, род преступления, кто и когда задержал), характер телесных повреждений (в случае существования таких) осматриваемого, его разъяснение и жалобы.

3. ИМЕЕТ ЛИ ЗАДЕРЖАННЫЙ ПРАВО НА МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ?

- Задержанное лицо имеет право в любое время суток потребовать помощь врача. Администрация или дежурный вызывает бригаду скорой помощи, которая консультирует задержанного;
- В случае рекомендации врача, лицо немедленно стационарируют;
- Если лицо нуждается в медицинском лечении, которое на месте оказать невозможно, заключенного переводят в медицинское учреждение.

¹ Виды мер пресечения: залог, передача несовершеннолетнего обвиняемого под присмотр, подписка о невыезде и ответственном поведении, поручительство, заключение и присмотр за поведением военнослужащего со стороны командования.

4. КОНФИСКУЮТСЯ ЛИ У ЗАКЛЮЧЕННОГО ЕГО ЛИЧНЫЕ ВЕЩИ?

При осмотре у заключенного конфискуются все те предметы, хранение которых не разрешается в камере.

Порядок хранения запрещенных предметов:

- Деньги, ценности, медали и прилагаемые к ним документы, а также, другие личные вещи должны быть сданы в камеру хранения изолятора.
- Ценные бумаги, переписка, записные книжки, фотокарточки, предметы и вещи изъятые из оборота, ордена и медали, принадлежность которых не установлена, передаются следователю, адвокату, суду.
- Изъятые при личном досмотре деньги, ценности, ценные бумаги, подобные предметы и вещи, а так же продукты питания, могут быть переданы родственникам или другим лицам, но для этого необходимо разрешение следователя, прокурора или судьи.
- Утерявшие ценность, просроченные, а так же, запрещенные в изоляторе предметы и вещи (спиртные напитки, игральные карты и т.д.) немедленно уничтожаются и составляется акт.
- В случае обнаружения, при личном досмотре заключенного, любого рода оружия, взрывчатых материалов или боеприпасов, любого рода ножей, режущих или подобного рода предметов и вещей, а также, наркотических и психотропных веществ, предметов медицинского назначения, поддельных документов и банкнот, немедленно сообщается следователю, прокурору или судье.

5. КАКИЕ ИМЕННО ПРЕДМЕТЫ МОЖНО ИМЕТЬ В ИЗОЛЯТОРЕ ВРЕМЕННОГО СОДЕРЖАНИЯ?

- Один комплект одежды, обуви и шапку по сезону;
- Одну пару ночной одежды, носки, перчатки;
- Одну пару комнатных или спортивных туфель;
- Одну упаковку зубного порошка, зубную щетку, туалетную бумагу и стиральное мыло, пластмасовую мыльницу, расческу;

- Продукты питания и бытовые предметы – в полученной посылке;
- Продукты, в том числе, сыр, колбасные изделия, повидло, конфеты, овощи, фрукты, хлебо-булочные изделия, мясные изделия (без костей), рыбу (без костей) супы, подливки;
- Сигареты и спички;
- Очки, протез, костыли (для лиц с ограниченными возможностями);
- Со дня поступления в изолятор полученные письма и документы, квитанции на получение денег и на сдачу ценных вещей;
- Лица, которые постоянно нуждаются в медикаментозном лечении могут иметь соответствующие медикаменты с разрешения врача;
- Книги и журналы;
- Стандартная чашка, ложка;
- Документы и записи в связи с делом о задержании или заключении лица - в рамках установленного закона;
- Лица женского пола, помимо перечисленного, могут иметь с собой в камере: две косынки, колготки, бинт, вату, крем, другие гигиенические предметы. Остальные предметы хранятся на складе и могут быть предоставлены по требованию.

Задержанные лица могут курить в камере и на прогулке. Вне камеры, на территории изолятора, курить запрещается.

6. КАКОВЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ ЗАКЛЮЧЕННОГО?

- В камерах заключенных должны быть соблюдены условия сна в соответствии с требованиями охраны здоровья;
- Камеры должны быть оснащены соответствующими средствами естественного и искусственного освещения, а так же отопления и вентиляции;
- Должны быть обеспечены надлежащие санитарные условия и гигиена;
- Должны быть обеспечены права задержанного на внос в камеру приобретенных за свой счет продуктов и одежды.

7. ВОЗМОЖНО ЛИ В ИЗОЛЯТОРЕ ВРЕМЕННОГО СОДЕРЖАНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АДМИНИСТРАЦИЕЙ ВИДЕО-АУДИО ТЕХНИКИ?

Представителю органа, ведущему конкретное уголовное дело, по предъявлению соответствующего на то письменного требования, дается право в соответствующей следственной комнате, в момент проведения следственных действий с задержанным лицом, использовать видео-аудио технику. Кроме того, возможно приглашение понятых и осуществление всех тех следственных действий, проведение которых технический возможно в изоляторе.

8. ПРАВОМОЧНА ЛИ АДМИНИСТРАЦИЯ ИЗОЛЯТОРА ПРИМЕНЯТЬ СИЛУ В ОТНОШЕНИИ ЗАКЛЮЧЕННОГО?

Персонал изолятора не правомочен применять силу к заключенному кроме тех случаев, когда он осуществляет нападение, пытается бежать или/и активно (или пассивно) сопротивляется исполнению закона. В таком случае, об указанном инциденте немедленно нужно сообщить руководству изолятора.

9. ДОПУСТИМО ЛИ ПРИМЕНЕНИЕ НАРУЧНИКОВ ВО ВРЕМЯ ПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ К ЗАКЛЮЧЕННОМУ?

Применяя силу, до успокоения заключенного, допускается применение наручников и связывание заключенного, каковые действия не должны превышать по времени двух часов. При этом, данные действия должны осуществляться средствами, исключающими возможность причинения заключенным телесных повреждений самому себе. При каждом таком случае, ответственный дежурный изолятора составляет протокол, в котором указано, на протяжении какого времени применялись наручники к задержанному лицу.

10. ЧТО ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЗАКЛЮЧЕННОМУ?

- В изоляторе громко разговаривать;
- Переписываться, разговаривать или перестукиваться по стенке с задержанными лицами из соседних камер;
- Изготавливать различные предметы или оставлять их в камере;

-
- Выбрасывать предмет из окна, вставать на подоконник, подходить к месту наблюдения в двери камеры, закрывать место наблюдения или совершать подобные действия, что мешает сотруднику изолятора заглянуть или попасть в камеру;
 - Делать надпись или заметку на стене, книге или предмете, которая была предоставлена администрацией; вешать на стену фотографии, рисунки или вырезки из книг и журналов;
 - Изготовление игральные карт или игра в них, а так же развлечение различными азартными играми;
 - Наносить телесные увечья, делать свиринг себе или другим;
 - Класть на подоконник продукты или другие предметы;
 - Курить на территории изолятора вне камеры (кроме места для прогулки);
 - Отправлять письма, заявления или жалобы с нарушением установленного порядка;

Иметь в камере любого рода материю, шнурок или ремень длинее 50 сантиметров

11. КАК ПРОИСХОДИТ ВСТРЕЧА С АДВОКАТОМ?

Задержанное лицо имеет право на встречи лицом к лицу со своим адвокатом без ограничения их числа и продолжительности;

Помещенный в изолятор иностранный гражданин имеет право на контакт с дипломатическим или консульским представительством своей страны.

В случае, если на территории Грузии государство, гражданином которого является задержанный не имеет ни дипломатического, ни консульского представительства, или задержанный не имеет гражданства любой другой страны вообще, или он беженец, лицу дается право связаться с тем государством, которое возмет на себя защиту его прав, или с тем международным органом, целью которого является защита лиц такой категории;

12. КАК И КАКИЕ ПОСЫЛКИ ПОЛУЧАЕТ ЗАДЕРЖАННОЕ ЛИЦО?

Помещенное в изолятор лицо имеет право на получение предназначенной для него посылки. Обеспечение права на получение посылки является обязанностью администрации изолятора. Младший инспектор изолятора, установленным порядком, осуществляет проверку доставленных в изолятор посылок и передачу их адресату. В виде посылки можно получить продукты питания и различные бытовые предметы. Начальник изолятора, по своему усмотрению, в конкретном случае принимает решение передавать или не передавать посылку адресату.

Администрация обязана обеспечить задержанному реализацию всех прав, предписанных законом!

АППАРАТ НАРОДНОГО ЗАЩИТНИКА ГРУЗИИ

В Тбилиси:

ул.Нино Рамишвили №6

Тбилиси 0179

тел: + 995 32 2234499/ 2913814/ 2913815/ 2913841/ 2913842/ 2913843/
2913875/ 2913876/ 2913877

факс: +99532 2922470

Эл-почта: info@ombudsman.ge

В Батуми:

ул.Мазниашвили №9, 6000

тел: + (995 422) 27 05 44

моб: 577 50 52 31

В Кутаиси:

ул.Руставели №18, 4600

тел: + (995 431) 25 33 50

моб: 577 55 33 81

В Зугдиди:

ул.Костава №58, 2100

тел: + (995 215) 25 04 20

моб: 577 50 52 34

В Гори:

ул.Самеба №1, 1400

тел: + (995 370) 27 05 49

моб: 599 28 27 42

В Ахалкалаки:

ул.Чавчавадзе №4, 0700

тел: + (995 262) 22 32 83

моб: 577 12 27 70; 577 12 27 71

В Марнеули:

ул.Руставели №51, 3000

тел: + (995 257) 22 19 70

моб. 577 12 27 30

АССОЦИАЦИЯ МОЛОДЫХ ЮРИСТОВ ГРУЗИИ**Тбилисский офис**

ул. Дж. Кахидзе №15, 0102
тел: + (995 32) 2936101 / 2952353
факс: + (995 32) 2923211
эл-почта: gyla@gyla.ge

Аджарский филиал

Батуми, ул. Горгасали №89, 6000
тел: + (995 422) 276668,
факс: + (995 422) 222950
эл-почта: batumi@gyla.ge

Руставский офис

ул. Костава №15 а/5, 3700
тел: + (995 341) 255337
факс: + (995 341) 240566
эл-почта: rustavi@gyla.ge

Озургетский офис

ул. Епископа Габриели №25/10, 3500
тел/факс: + (995 496) 273138
эл-почта: ozurgeti@gyla.ge

Кутаисский филиал

ул. Костава №11, 4600
тел: + (995 431) 241192
факс: + (995 431) 214585
эл-почта: kutaisi@gyla.ge

Горийский офис

ул. Сталина №19, 1400
тел: + (995 370) 272646
факс: + (995 370) 279842
эл-почта: gori@gyla.ge

Телавский офис

ул. Барнова №10, 2200
тел/факс: + (995 350) 271371
эл-почта: telavi@gyla.ge

Душетский офис

ул. Руставели №29, 1810
тел: + (995 346) 221554
факс: + (995 346) 221553
эл-почта: dusheti@gyla.ge

Gürcüstan Xalq Müdafiəçisi

Gürcüstanın Gənc Hüquqçular Asosiyası

**Cinayət qanununun qaydaları ilə
saxlanılan şəxslərin hüquqları**

**Tbilisi
2012**

Broşür Gürcüstanın Gənc Hüquqçular Assosiyasiyası və Gürcüstan Xalq Müdafiəçisinin birgə layihəsi çərçivəsində hazırlanıb.

Layihə Açıq Cəmiyyət Fondları tərəfindən maliyyələşdirilib.

Redaktor: Xatuna Kviralaşvili
Texniki redaktor: İrakli Svanidze

Tərcümə edən: Emma Bayramova

Nəşr üzrə məsul: Natia İmnadze
Nino Qobronidze



Gürcüstanın Gənc Hüquqçular
Assosiyasiyasında yığılıb.
C. Kaxidze № 15, 0102, Tbilisi, Gürcüstan
(+995 32) 295 23 53, 293 61 01
Tiraj: 300 ədəd.

Burada istifadə olunan materialların, Assosiyasiyanın yazılı şəkilə icazəsi olmadan kommersiya məqsədi ilə çoxaldılması və yayması qadağan edilir.

© 2012, Gürcüstanın Gənc Hüquqçular Assosiyasiyası

1. Saxlanılan şəxsləri müvəqqəti yerləşdirilmə təcridxanasındanə qədər müddət ilə saxlamaq olar?

Saxlanılan şəxsin müvəqqəti təcridxanaya yerləşdirilmə müddəti, həbs protokolunda göstərilən vaxtdan etibarən 48 saadı keçməməlidir. Əgər bu müddət ərzində saxlanılan şəxsə qarşı icra tədbirlərinin tətbiq edilmə məsələsi həll olunmayıbsa¹, onu dərhal müstətiqin, prokururun və təcridxana müdirinin müvafiq qətnaməsi ilə azad etməlidirlər.

2. Saxlanılan şəxsin yoxlayışdan keçirilməsi məcburidir ya yox?

Təcridxana kamerasına yerləşdirilən şəxs xarici yoxlayışdan keçirilir və yoxlayışı onunla eyni cinsdən olan şəxslər keçirməlidirlər. Yoxlayış başa çatdırıldıqdan sonra müvafiq protokol tərtib olunur, həmin protokolda yoxlayışı keçirən şəxslərin (adı, soyadı, vəzifəsi, rütbəsi) və yoxlayışdan keçən şəxsin (adı, soyadı, atasının adı, doğulduğu yer və tarix, törəməkdə suçlandırıldığı cinayətin növü, kim tərəfindən və nə vaxt saxlandı) kimliyi, protokolun tərtib edildiyi tarix, yoxlayışdan keçən şəxsin bədənində mövcud olan sağlamlıq pozuntularını göstərən əlamətlərin növü (əgər mövcuddursa), və yoxlayışdan keçən şəxsin şikayətləri və açıqlamaları göstərilir.

3. Saxlanılan şəxsin tibbi yardım almaq hüququ var mı?

- Saxlanılan şəxs gecə-gündüz hər vaxt həkim yardımını tələb edə bilər. Təcridxana administrasiyası və yaxud nöbətçi təcili yardım briqadasını çağırır və müvəqqəti təcridxana məhbusu həkim məsləhətləşməsi ilə təmin edilir;
- Həkimlər tərəfindən tələb edildiyi halda, müvəqqəti məhbus dərhal xəstəxanaya yerləşdirilir;
- Əgər müvəqqəti təcridxanaya yerləşdirilən şəxsi müayinə etmək üçün çağırılan həkimlər xəstəyə yerində tibbi yardım göstərməkdə çətinlik çəkirlərsə və yaxud bunun üçün müvafiq imkanlar yoxdursa, müvəqqəti məhbus dərhal tibb müəssisəsinə köçürülməlidir.

¹ İcra tədbirlərinin növləri bunlardır: zəmanət, az yaşlı mütəhimi nəzarətə tapşırmaq, təcridxanadan kənara çıxmaq və müvafiq şəkildə davranış barədə razılıq, şəxsi zəmanət, hərbi xidmətinin davranışına komanda tərəfindən nəzarət və həbs.

4. Saxlanılan şəxsə aid olan şəxsi əşyalar əlindən alınır mı?

Həbs edilən şəxsin əlindən yoxlayış zamanı sadəcə təcridxanada saxlanması qadağan olan əşyalar alınır.

Qadağan olan əşyaların saxlama qaydası belədir:

- Pul, dəyərli əşyalar, medallar və onlara əlavə olan sənədlər və digər şəxsi əşyalar təcridxananın saxlama kamerasına təhvil edilir.
- Dəyərli kağızlar, yazışmalar, bloknolar, fotosəkillər, dövriyyədən alınan əşyalar, kimə aid olduğu bəlli olmayan şeylər, ordenlər və medallar müstətiqə, vəkilə və məhkəməyə verilir.
- Şəxsi yoxlayış zamanı çıxardılan əşyalar, pul, dəyərli əşyalar, həmçinin qida məhsulları məhbusun qohumlarına göndərməlidir, lakin bunun üçün müstətiqin, prokurorun, və yaxud hakimin icazəsi olmalıdır.
- Vaxtı keçmiş, qiyməti düşmüş sənədlər və əşyalar, həmçinin, təcridxanada saxlanması qadağan olan (spirtli içkilər, oyun kartları və sairə) əşyalar dərhal məhv edilir və onları ləğv etdikdən sonra müvafiq akt tərtib olunur.
- Yoxlanış zamanı saxlanılan şəxsin üstündə hər hansı növ silah, partlayıcı maddə və döyüş materialları, hər növ bıçaq, ona bənzər digər şeylər və narkotik və psixotrop maddələr, tibbi təyinatlı əşyalar, preparatlar, saxta sənətlər və banknotlar və sairə tapıldığı zaman, dərhal müstətiqə, prokurora və yaxud hakimə bildirilməlidir.

5. Müvəqqəti yerləşdirilmə təcridxanasında hansı əşyaların saxlanması icazə verilir?

- Bir komplekt geyim, ayaqqabı və mövsümə uyğun papaq;
- Bir qat pijama, corab, əlcəklər;
- Otaq çuqulları və idman ayaqqabısı;
- Bir dənə diş məcunu, diş fırçası, tualet kağızı, sabın, sabın qabı, daraq;
- Qida məhsulları və ailə əşyaları – alınan əmanət;

- Qida məhsulları, onların arasında pendir, kolbasalar, kaşa, şirniyyat, cem, meyvə-tərəvəz, çörək, sümüksüz ət, sümüksüz balıq, sup, sous.
- Siqaret və çakmaq;
- Eynək, protez, əlil hasası;
- Gələn gündən sonra qəbul edilən məktublar və sənədlər və pul kartları;
- Daimi müalicəyə ehtiyacı olan xəstə məhkumlar üçün həkim icazəsi ilə tibbi medikamentlər;
- Kitablar və jurnallar;
- Standart stəkan, qaşığı;
- Şəxsin həbs edilməsinə səbəb olan işlə əlaqədar sənədlər və yazılar (qanun çərçivəsində);
- Qadın məhbuslar üçün, sadalanan əşyalardan başqa reyтуzlar, bint, pambıq, krem və digər hiqjena əşyalarını saxlamağ üçün icazə verilir. Digər əşyalar isə, anbarda saxlanır və lazım olduğu halda məhbusa verilir.

Həbs edilən şəxsin yerləşdirildiyi kamerada və istirahət yerində siqaret çəkməyə haqqı var. Kameradan kənar təcridxananın digər yerində siqaret çəkməyə icazə verilmir.

6. Saxlanılan şəxsin yaşayış şəraiti və yeri necə olmalıdır?

- Saxlanılan şəxslərin kamerasında sağlamlıq normalalarının tələblərinə uyğun olan yataq şəraiti olmalıdır;
- Kameralar təbii və sünii işıqlandırılma, ventilyasiya və istilik vasitələri ilə təmin edilməlidirlər;
- Hiqjena və sanitariya normaları ciddi şəkildə qorunmalıdır;
- Saxlanılan şəxs öz imkanları ilə aldığı qida məhsullarını və geyimlərini öz kamerasına saxlamağ imkanı ilə təmin olunmalıdır.

7. Müvəqqəti yerləşdirilmə təcridxanasında administrasiyanın video-audio texnikadan istifadə etməyə haqqı var mı?

Konkret bir cinayət işini aparan orqan nümayəndəsinə, müvafiq yazılı tələb əsasında, lazım olan istintaq otağında (kamerada) saxlanılan şəxslə istintaq aparıldığı zaman, video-audio texnikadan istifadə etmə haqqı verilir.

Bundan əlavə, müstəntiqlər digər müşahidəçiləri də çağırıb, texniki olaraq, təcridxanada istifadə edilməsi mümkün olan hər cür istintaq tədbirlərindən istifadə edə bilirlər.

8. Təcridxana administrasiyasının saxlanılan şəxsə qarşı güc tətbiq etməyə haqqı var mı?

Təcridxana personalının saxlanılan şəxsə qarşı güc tətbiq etməyə haqqı yoxdur. Lakin, xüsusi hallarda, əgər saxlanılan şəxs təcridxana personalına hücum edirsə, qaçmağa cəhd göstərsə və aktiv yada pasiv şəkildə qanuna riayət etməkdən imtina edirsə, məhbusa qarşı güc tətbiq etməyə icazə verilir. Belə hallarda, insident barədə dərhal təcridxana idarəsinə məlumat verilməlidir.

9. Saxlanılan şəxsə qarşı güc tətbiq edildiyi zaman ona qandal taxmaq məqbuldur mu?

Güc tətbiq etmək lazım olduğu hallarda saxlanılan şəxsə qandal taxılır və şəxs sakitləşənə qədər 2 saat ərzində qandalda tutulur. Ancaq, saxlanılan şəxsə güc tətbiq edildiyi zaman, elə vasitələrdən istifadə edilməlidir ki, onun öz bədəninə zərər verməyə imkanı olmasın. Belə hallarda, təcridxananın cavabdeh nöbətçisi müvafiq protokol tərtib edir və saxlanılan şəxsin qandalda qaldığı müddəti qeyd edir.

10. Saxlanılan şəxs üçün nələr qadağan edilir?

- Təcridxanada yüksək səsle danışmaq;
- Qonşu kameralarla yazışma, divara vurmaq və digər kameralardakı məhbuslarla danışmaq;
- Kamerada müxtəlif şeylər hazırlayıb orada saxlamaq;
- Pəncərədən bir şeylər atmaq, pəncərə rəfinə çıxmaq, kamera

qapısının nəzarət etmə yerinə yaxınlaşmaq, orayı qapatmaq və təcridxana nöbətçisinin nəzarət etmə işinə mane olan digər hərəkətlər etmək.

- Divarda və administrasiya tərəfindən verilən kitablarda və əşyalarda yazılar və qeydlər əyləmək, divara şəkillər, kitablardan və jurnallardan kəsilən parçalar yapışdırmaq;
- Oyun kartları hazırlayıb oynamaq, həmçinin digər azart oyunlar oynamaq;
- Öz bədəninə zərər vermək və həmçinin başqasına sviring etmək.
- Qida məhsullarını və digər əşyaları pəncərənin rəfinə yığmaq;
- Kameradan kənar təcridxana ərazisində siqaret çəkmək (gəzinmək yerlərindən başqa);
- Müəyyənləşdirilmiş qaydayı pozaraq məktublar, şikayətlər və ərizələr göndərmək;
- Kamerada 50 santimetrdən uzun parçalar və parçadan kəmərlər saxlamaq;

11. Vəkil ilə görüşlər necə keçirilir?

Saxlanılan şəxsin heç bir maneə yaradılmadan və məhdudlaşdırılmadan gecə-gündüz hər vaxt öz vəkili ilə görüşməyə haqqı var.

Başqa ölkənin vətəndaşı olan həbs edilən şəxsin, məhdudlaşdırılmadan öz ölkəsini təmsil edən diplomatik və konsulluq nümayəndəliyi ilə əlaqə saxlamağa haqqı var. Lakin, həbs edilən şəxsin ölkəsini təmsil edən diplomatik nümayəndəlik Gürcüstan ərazisində yoxdursa və yaxud şəxs qaçqındırsa, ya da heç bir ölkənin vətəndaşı deyilsə, belə hallarda həbs edilən şəxsin bu kateqoriyalı insanların hüquqlarını qoruyan milli və yaxud beynəlxalq təşkilatlara müraciət etmək haqqı var.

12. Saxlanılan şəxs necə və hansı növ göndərilən paketlər ala bilər?

Təcridxanaya yerləşdirilən şəxs ona göndərilən əmanəti qəbul etmək haqqına sahibdir. Təcridxana administrasiyasının öhdəliyidir ki, əmanətin, yəni göndərilmiş paketin qəbulunu təmin etsin.

Təcridxana inspektoru müəyyən qaydaya müvafiq şəkildə saxlanılan şəxsə göndərilmiş paketi yoxlayışdan keçirir və ünvanlandırılan məhbusa çatdırır.

Əmanət şəklində məhbus qida məhsulları və ailə əşyalarını qəbul edə bilər.

Gələn paketi saxlanılan şəxsə çatdırıb-çatdırmama qərarını konkret hallarda, təcridxana rəhbərliyi verir.

Administrasiyanın borcudur ki, saxlanılan şəxsi qanunla icazə verilmiş bütün haqqlardan istifadə etmək imkanı ilə təmin etsin!

Gürcüstanın Xalq Müdafiəçisi Aparatı:

Tbilisi:

Nino Ramişvili küç.№6
Tel.: +995 32 223 44 99\ 291 38 14
2913815\ 2913841 \ 2913842\ 2913843
291 38 75\ 291 38 76\ 291 38 77
Faks: + 995 32 2922470
El.poçt: info@ombudsman.ge

Batumi:

Mazniazvili küç. №9, 6000
Tel.: + (995 422) 27 05 44
Mob.: 577 50 52 31

Kutaisi:

Rustaveli küç. №18, 4600
Tel.: + (995 431) 25 33 50
Mob.: 577 55 33 81

Zuqdidı:

Kostava küç.№58, 2100
Tel.: + (995 215) 25 04 20
Mob.: 577 50 52 34

Qori:

Sameba küç.№1, 1400
Tel.: + (995 370) 27 05 49
Mob.: 599 28 27 42

Axalkalaki:

Çavçavadze küç.№4, 0700
Tel.: + (995 262) 22 32 83
Mob.: 577 12 27 70; 577 12 27 71

Marneuli:

Rustaveli küç.№51, 3000
Tel.: + (995 257) 22 19 70
Mob.: 577 12 27 30

Gürcüstanın Gənc Hüquqçular Assosiasiyası

Tbilisi ofisi

C.Kaxidze küç. №15, 0102
Tel: + (995 32) 2936101 / 2952353
Faks: + (995 32) 2923211
El-poçt: gyla@gyla.ge

Acaristan filiali

Batumi, Qorqasali küç. #89, 6000
Tel: + (995 422) 276668,
Faks: + (995 422) 222950
El-poçt: batumi@gyla.ge

Rustavi ofisi

Kostava 15 a/5, 3700
Tel: + (995 341) 255337
Faks: + (995 341) 240566
El-poçt: rustavi@gyla.ge

Ozurqeti ofisi

Qabriel episkop küç. #25/10, 3500
Tel/faks: + (995 496) 273138
El-poçt: ozurgeti@gyla.ge

Kutaisi filiali

M.Kostava küç. №11, 4600
Tel: + (995 431) 241192
Faks: + (995 431) 214585
El-poçt : kutaisi@gyla.ge

Qori ofisi

Stalin küç. #19, 1400
Tel: + (995 370) 272646
Faks: + (995 370) 279842
El-poçt: gori@gyla.ge

Telavi ofisi

Barnov küç. #10, 2200
Tel/faks: + (995 350) 271371
El-poçt: telavi@gyla.ge

Duşeti ofisi

Rustaveli küç. #29, 1810
Tel: + (995 346) 221554
Faks: + (995 346) 221553
El-poçt: dusheti@gyla.ge

Վրաստանի ժողովրդական պաշտպան

Վրաստանի երիտասարդ իրավաբանների ասոցիացիա

**Քրեական կարգով ձերբակալված
անձանց իրավունքները**

**Թբիլիսի
2012**

Բրոշյուրը պատրաստվել է Վրաստանի երիտասարդ իրավաբանների ասոցիացիայի եւ Վրաստանի ժողովրդական պաշտպանի կողմից՝ համատեղ նախագծի շրջանակներում

Նախագիծը ֆինանսավորել են Բաց հասարակության հիմնադրամները

Խմբագիր՝ Խաթունա Ղվիրալաշվիլի
Տեխ. խմբագիր՝ Իրակլի Սվանիձե

Թարգմանիչ՝ Սուսաննա Խաչատրյան

Հրատարակության Նաթիա Իճսաձե
պատասխանատու՝ Նինո Գոբրոնիձե



Շարվել և էջկապվել է Վրաստանի երիտասարդ իրավաբանների ասոցիացիայում
Ջ.Կախիձեի փ. #15, 0102, Թբիլիսի, Վրաստան
(+995 32) 295 23 53, 293 61 01
Տիրաժ. 300 հատ

Արգելվում է այստեղ բերված նյութերի վերատպում, բազմացում կամ տարածում կոմերցիոն նպատակով, առանց ասոցիացիայի գրավոր թույլտվության:

© 2012, Վրաստանի երիտասարդ իրավաբանների ասոցիացիա

1. Որքա՞ն ժամանակ կարելի է ձերբակալված անձանց պահել ժամանակավոր տեղավորման մեկուսարաններում:

Ձերբակալված անձանց մեկուսարանում տեղավորել հնարավոր է 48 ժամից ոչ ավելի ժամկետով, ձերբակալության արձանագրությունում նշված ժամանակից սկսած: Եթե նշված ժամանակաշրջանում չստացվեց նրանց նկատմամբ խափանման միջոցառումների հարցի վճռումը,¹ անհապաղ պետք է ազատվեն քննիչի, դատախազի կամ մեկուսարանի պետի համապատասխան որոշմամբ:

2. Պարտադի՞ր է, թե ոչ ձերբակալված անձի գնումը:

Մեկուսարանում ներկայացված եւ խցերում տեղավորվելու անձը ենթակա է արտաքին գնման, որը կարող է անցկացնել միայն գննվողի սեռի անձը, նույն սեռի անձի ներկայությամբ: Ձևման գործընթացի ավարտից հետո կազմվում է համապատասխան արձանագրություն, որտեղ նշվում է արձանագրությունը կազմելու ամսաթիվը եւ ժամանակը, գննողի (անունը, ազգանունը, պաշտոնը, կոչումը) եւ գննվածի (անունը, ազգանունը, հայրանունը, ծննդյան տեղը եւ ամսաթիվը, հանցագործության տեսակը, ով է ձերբակալել եւ ինչ ժամանակ) ով լինելը, գննվածի մարմնի վրա առկա առողջության ֆասսման տեսակները (այդպիսինի գոյության դեպքում), գննվածի բացատրությունները եւ բողոքները:

3. Ձերբակալվածն ունի՞, թե ոչ բժշկական օգնության իրավունք:

- Ձերբակալված անձն իրավունք ունի, գիշեր-ցերեկվա ցանկացած ժամին պահանջել բժշկի օգնություն: Վարչությունը կամ հերթապահը կանչում է շտապ օգնության բրիգադ, որն էլ խորհուրդներ է տալիս ձերբակալված անձին:
- Բժշկի խորհրդի դեպքում անհապաղ պետք է կատարվի անձի տեղափոխում ստացիոնար:
- Եթե անձին պահանջվում է այնպիսի բժշկական բուժում, որն անհնար է կատարել տեղում, կատարվում է ձերբակալվածի տեղափոխություն բուժական հիմնարկություն:

¹ Խափանման միջոցառումների տեսակներն են. գրավը, անչափահաս մեղադրյալին հսկողության հանձնելը, համաձայնությունը երկրից դուրս չգալու եւ պատշաճ վարքի մասին, անձնական պատասխանատվությունը, զինվորական ծառայողի վարքի նկատմամբ հրամանատարության հսկողությունը եւ կալանավորումը:

4. Բռնագրավում են, թե ոչ ձեռքբալկավածին պատկանող իրերը:

Ձննելու ժամանակ ձեռքբալկաված անձից բռնագրավվում են բոլոր այն իրերը, որոնք չի թույլատրվում խցում պահել:

Արգելված իրերի պահպանման կարգը հետեւյալն է.

- Դրամը, արժեքավոր իրերը, մեդալները եւ դրանց կցված փաստաթղթերը, ինչպէս նաեւ այլ անձնական իրերը պետք է հանձնվեն մեկուսարանի պահասէնյակ:
- Արժեթղթերը, գրագրութիւնները, ծոցագրքույկները, լուսանկարները, գործածութիւնից հանված առարկաները եւ իրերը, շքանշանները եւ մեդալները, որոնց պատկանելիութիւնը հաստատված չէ, հանձնվում են քննիչին, փաստաբանին, դատավորին:
- Անձնական գնման ժամանակ բռնագրավված դրամը, թանկագին իրերը, արժեթղթերը, նման առարկաները եւ իրերը, ինչպէս նաեւ սննդամթերքները կարելի է փոխանցել կամ ուղարկել բարեկամներին կամ այլ անձանց, սակայն դրա համար հարկավոր է քննիչի, դատախազի կամ դատավորի թույլտվութիւնը:
- Արժեգրված, ժամկետանց, ինչպէս նաեւ մեկուսարանում պահելու համար արգելված (սպիրտային խմիչքներ, թղթախաղ եւ այլն) առարկաները եւ իրերը անմիջապէս ոչնչացվում են, ինչի մասին կազմվում է ակտ:
- Ձեռքբալկաված անձնական գնման ժամանակ որեւէ տեսակի զէնքի, պայթուցիկ եւ մարտական նյութերի, ամեն տեսակի դանակի, անձի, նման առարկաների եւ իրերի, ինչպէս նաեւ թմրամոլային եւ հոգեբուժական նյութերի եւ բժշկական նշանակութեան առարկաների, կեղծ փաստաթղթերի եւ թղթադրամների հայտնաբերման դէպքում, անհապաղ տեղեկացվում է քննիչին, դատախազին կամ դատավորին:

5. Ինչպիսի՞ իրեր կարելի է ունենալ ժամանակավոր տեղավորման մեկուսարանում:

- Մեկ հավաքածու հագուստ, կոշիկ եւ գլխարկ ըստ սեզոնի,
- Մեկ գույգ գիշերային հագուստ, գուլպա, ձեռնոց,
- Մեկ գույգ տնային հողաթափիկ կամ մարգական կոշիկ,

- Մեկ հատ ատամի փոշի, ատամի խոզանակ, զուգարանի թուղթ եւ լվացքի օձառ, պլաստմասե օձառի տուփ, սանր,
- Ծանրոցով ստացած սննդամթերքներ եւ ընտանեկան առարկաներ,
- Մթերք, այդ թվում պանիր, երշիկեղեն, մրգաշիլա, կոնֆետ, ջեմ, բանջարեղեն, միրգ, հացա-բուլկեղեն, մսեղեն (առանց ոսկորի), ձուկ (առանց փշի), հյութ, լցունք, (սածեբելա),
- Ծխախոտ եւ լուցկի,
- Ակնոց, պրոթեզ, հենակ (սահմանափակ ունակություններով անձանց համար),
- Եկած օրվանից ստացած նամակները եւ փաստաթղթերը, անդորրագիրը դրամ ստանալու եւ թանկագին իրերը հանձնելու մասին,
- Անձինք, ում մշտապես հարկավոր է դեղորայքով բուժում, բժշկի թույլտվությամբ կարող են ունենալ համապատասխան դեղորայք,
- Գրքեր եւ ամսագրեր,
- Մտանդարտային բաժակ, գդալ,
- Անձի ձեռքակալության կամ բանտարկության գործի հետ կապված փաստաթղթեր եւ ձայնագրություններ, օրենքով սահմանված շրջանակներում,
- Իգական սեռի անձանց, բացի թվարկածից, իրավունք է տրվում խցում ունենալ. երկու գլխաշոր, ռեյտուգ, բինտ, բամբակ, քսուկ, այլ հիգիենիկ միջոցներ: Մնացած իրերը պահվում են պահեստում եւ տրվում են ըստ պահանջի:

Ձեռքակալված անձը կարող է ծխախոտ ծխել խցում եւ զբոսանքի տեղում: Խցից դուրս, մեկուսարանի տարածքի վրա ծխախոտ ծխելն արգելված է:

6. Ինչպիսի՞ն պետք է լինեն ձեռքակալվածի բնակության պայմանները:

- Ձեռքակալված անձանց խցերում ապահովված պետք է լինի քնելու պայմանների համապատասխանությունը առողջության պահանջներին,
- Խցերը սարքավորված պետք է լինեն բնական եւ արհեստական լուսավորության, ջեռուցման եւ

օդափոխության համապատասխան միջոցներով,

- Պատշաճորեն պետք է պաշտպանված լինեն սանիտարական պայմանները եւ հիգիենան,
- Ապահովված պետք է լինի ձեռքերի լվացման համար անհրաժեշտ սեփական միջոցներով գնված սննդամթերքը եւ հագուստը խուց բերելու իրավունքը:

7. Ժամանակավոր տեղավորման մեկուսարանում վարչությունը կարող է, թե ոչ կիրառել տեսա-աուդիո տեխնիկա:

Կոնկրետ քրեական գործը վարող մարմնի ներկայացուցչին, համապատասխան գրավոր պահանջից հետո, իրավունք է տրվում, համապատասխան քննական սենյակում, ձեռքարկված անձի հետ վարույթի հետաքննական գործողություններ վարելիս, կիրառել տեսա-աուդիո տեխնիկա: Բացի դրանից, կարելի է հրավիրել ներկաներ եւ իրականացնել բոլոր այն հետաքննական գործողությունները, որոնց անցկացումը տեխնիկապես հնարավոր է մեկուսարանում:

8. Մեկուսարանի վարչությունը իրավասու՞ է, թե ոչ ձեռքարկված անձի նկատմամբ գործադրել ուժ:

Մեկուսարանի անձնակազմը իրավունք չունի ձեռքարկված անձանց նկատմամբ գործադրել ուժ, բացի այն դեպքերից, երբ անձը կատարում է հարձակում, փորձում է փախչել կամ/եւ սկստիվ (կամ պասսիվ) դիմադրություն է ցուցաբերում օրենքի գործադրմանը: Նման դեպքում, միջադեպի վերաբերյալ անհապաղ պետք է տեղեկացվի մեկուսարանի ղեկավարությանը:

9. Թույլատրվո՞ւմ է, թե ոչ ձեռնաշղթաներ կիրառել ձեռքարկված անձի նկատմամբ ուժ գործադրելու ժամանակ:

Ուժ գործադրելու ժամանակ թույլատրվում է ձեռնաշղթաներ եւ կաշկանդում կիրառել մինչեւ վարչական կալանավորի հանդարտվելը, ինչը 2 ժամից չպետք է անցնի: Դրա հետ միասին թույլատրելի է այնպիսի միջոցների կիրառումը, որոնք բացառում են ձեռքարկվածի կողմից իր մարմնին վնաս հասցնելու հնարավորությունը: Յուրաքանչյուր նման դեպքի ժամանակ

մեկուսարանի պատասխանատու հերթապահը կազմում է արձանագրություն, որտեղ նշում է ձերբակալված անձանց ձեռնաշղթաների վիճակում գտնվելու տեւողությունը:

10. Ի՞նչ է արգելվում ձերբակալված անձին:

- Մեկուսարանում բարձրաձայն խոսել,
- Գրագրություն, գրույց կամ պատին թակոց կողքի խցերում գտնվող ձերբակալված անձանց հետ,
- Տարբեր առարկաներ պատրաստել կամ դրանք թողնել խցում,
- Որեւէ առարկա պատուհանից դուրս նետել, պատուհանի գոգին կանգնել, խցի դռան մոտ հետեւելու տեղին մոտենալ, այն փակել կամ նման այլ արարք կատարել, ինչը կխանգարի մեկուսարանի աշխատակցին նայելու խցի ներսը կամ հասնելու այնտեղ,
- Գրություն կամ նշում անել պատի, գրքի, իրի կամ առարկայի վրա, որը փոխանցված է վարչության կողմից, պատի վրա նկարներ, լուսանկարներ, գրքերից կամ ամսագրերից տպագրություններ փակցնել,
- Թղթախաղ պատրաստել կամ խաղալ, ինչպես նաև որեւէ այլ մոլեխաղերով զվարճանալ,
- Մարմինը փսասել, սեփական կամ ուրիշի մարմնի վրա դաջվածքներ անել,
- Պատուհանի գոգին մթերքներ կամ իրեր դարսել,
- Խցից դուրս մեկուսարանի տարածքի վրա (բացի զբոսանքի տեղից) ծխախոտ ծխել,
- Սահմանված կարգը խախտելով, նամակներ, դիմումներ կամ բողոքներ ուղարկել,
- Խցում 50 սանտիմետրից ավելի երկարության ցանկացած տեսակի կտորի գործվածք, փոկեր եւ քուղեր ունենալ:

11. Ինչպե՞ս է կատարվում փաստաբանի հետ հանդիպում:

Ձերբակալված անձն իրավունք ունի, որպես օրենք, անսահմանափակ թվաքանակով եւ տեւողության, օրուցիշերվա ցանկացած ժամանակ, երես առ երես հանդիպել փաստաբանի հետ:

Մեկուսարանում տեղավորված օտարերկրյա քաղաքացին իրավունք ունի կապ հաստատել իր քաղաքացիության պետության դիվանագիտական կամ հյուպատոսական ներկայացուցչության հետ:

Այն դեպքում, եթե ձերբակալված անձի քաղաքացիության պետությունը չունի ոչ դիվանագիտական եւ ոչ էլ հյուպատոսական ներկայացուցչություն Վրաստանի տարածքում, կամ եթե նա չունի ոչ մի երկրի քաղաքացիություն կամ տարհանված է, այդ դեպքում անձին պետք է հնարավորություն տրվի կապվելու այն պետության հետ, որը կստանձնի նրա շահերի պաշտպանությունը կամ այն ազգային կամ միջազգային մարմնի հետ, որի խնդիրն է նման կարգի անձանց պաշտպանությունը:

12. Ինչպե՞ս եւ ի՞նչ տեսակ ծանրոցներ է ստանում ձերբակալված անձը:

Մեկուսարանում տեղավորված անձը իրավասու է ստանալ իրեն հատկացված ծանրոցը: Ծանրոց ստանալու իրավունքի ապահովումը մեկուսարանների վարչության պարտականությունն է: Մեկուսարանի կրտսեր տեսուչը սահմանված կարգով իրականացնում է մեկուսարանում ստացած ծանրոցների ստուգում եւ դրա փոխանցումը հասցեատիրոջը: Որպես ծանրոց կարելի է ստանալ սննդամթերքներ եւ տարբեր տեսակի ընտանեկան առարկաներ: Մեկուսարանի պետը, ըստ իր հայեցողության, ընդունում է որոշում կոնկրետ դեպքերում ծանրոցը հասցեատիրոջը հանձնել-չհանձնելու մասին:

**Վարչությունը պարտավոր է հոգալ ձերբակալվածին օրենքով
շնորհված բոլոր իրավունքների իրականացումը:**

Վրաստանի ժողովրդական պաշտպան

Թբիլիսիում .

Նինո Ռամիշվիլի փ. 6

Թբիլիսի 0179

Հեռ. +99532 2234499 / 2913814 / 2913815 / 2913841 / 2913842 / 2913843 /

2913875 / 2913876 / 2913877

Ֆաքս. +99532 2922470

Էլ.-փոստ. info@ombudsman.ge

Բաթումում.

Մազիաշվիլի փ. 9, 6000

Հեռ. + (995 422) 27 05 44

Բջջ. 577 50 52 31

Քութայիսում.

Ռուսթավելի փ. 18, 4600

Հեռ. + (995 431) 25 33 50

Բջջ. 577 55 33 81

Ջուզղիդում.

Կպատավա 58, 2100

Հեռ. + (995 215) 25 04 20

Բջջ. 577 50 52 34

Գորիում.

Սամեբա փ. N1, 1400

Հեռ. + (995 370) 27 05 49

Բջջ. 599 28 27 42

Ախալքալաքում.

Ճավճավաձե փ. 4, 0700

Հեռ. + (995 262) 22 32 83

Բջջ. 577 12 27 70 ; 577 12 27 71

Մանուշկուում.

Ռուսթավելի փ. 51, 3000

Հեռ. + (995 257) 22 19 70

Բջջ. 577 12 27 30

Վրաստանի երիտասարդ իրավաբանների ասոցիացիա

Թբիլիսիի գրասենյակ

Ջ.Կախիձե փ. #15, 0102
Հեռ. + (995 32) 2936101 / 2952353
Ֆաքս. + (995 32) 2923211
Էլ.-փոստ. gyla@gyla.ge

Աջարիայի մասնաճյուղ

Բաթումի, Գորգասալի փ. #89, 6000
Հեռ. + (995 422) 276668,
Ֆաքս. + (995 422) 222950
Էլ.փոստ. batumi@gyla.ge

Ռուսթավի գրասենյակ

Կոստավա 15 ա/5, 3700
Հեռ. + (995 341) 255337
Ֆաքս. + (995 341) 240566
Էլ.փոստ rustavi@gyla.ge

Օզուրգեթի գրասենյակ

Գաբրիել Էպիսկոպոսի փ. #25/10, 3500
Հեռ./ֆաքս. + (995 496) 273138
Էլ.-փոստ. ozurgeti@gyla.ge

Քութայի մասնաճյուղ

Ս.Կոստավա փ. #11, 4600
Հեռ. + (995 431) 241192
Ֆաքս. + (995 431) 214585
Էլ.-փոստ. kutaisi@gyla.ge

Գորիի գրասենյակ

Ստալինի փ. #19, 1400
Հեռ. + (995 370) 272646
Ֆաքս. + (995 370) 279842
Էլ.փոստ. gori@gyla.ge

Թելավի գրասենյակ

Բառնովի փ. #10, 2200
Հեռ./ֆաքս. + (995 350) 271371
Էլ.-փոստ. telavi@gyla.ge

Դուշեթի գրասենյակ

Ռուսթավելի փ. #29, 1810
Հեռ. + (995 346) 221554
Ֆաքս. + (995 346) 221553
Էլ.-փոստ. dusheti@gyla.ge

